



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Mensaje de la Directora General de la UNESCO

Irina Bokova,

con motivo del *Día Internacional de la Tolerancia*

16 de noviembre de 2015

La tolerancia es una idea nueva que necesitamos más que nunca. Nos lleva a respetar la diversidad de las culturas, las maneras de vivir y de expresar nuestra condición de seres humanos. Es un requisito para la paz y el progreso de todos los pueblos en un mundo diversificado, cada vez más conectado.

La UNESCO nació hace precisamente 70 años, el 16 de noviembre de 1945, día internacional de la tolerancia, de la idea de que las guerras pueden evitarse si los pueblos aprenden a conocerse mejor y entienden que en la fecunda diversidad de sus culturas, lo que los une es más fuerte que lo que los divide. Esos principios fueron reafirmados 20 años atrás, en la Declaración de Principios sobre la Tolerancia, que la UNESCO aprobó en 1995. En un mundo globalizado, que atraviesan múltiples culturas y orígenes y oleadas de imágenes e informaciones sobre el Otro, la tolerancia es la base de una ciudadanía sostenible.

La tolerancia no es la aceptación pasiva o muda de la diferencia: es indisoluble del respeto de los derechos humanos fundamentales. Es un compromiso de cada día a iniciar los intercambios y el diálogo, pese a las dificultades, pese a las incomprendiones que pueden nutrir el repliegue en sí mismo. Es un llamamiento a mirar de manera crítica los prejuicios y las ideas preconcebidas. Cuando el extremismo violento difunde por doquier, en el terreno y las redes sociales, su lógica de odio e intolerancia, cuando se persigue, se discrimina o se excluye a seres humanos por su religión o sus orígenes, cuando las crisis económicas

agudizan las fracturas sociales y tornan más difícil la aceptación del otro, ya sea minoría, extranjero o refugiado, debemos ofrecer otro discurso y dar a oír el mensaje abierto y exigente de la tolerancia. Debemos hacer que se perciban más claramente las lecciones del pasado y las atrocidades a las que pueden llevar el rechazo del otro, el racismo y el antisemitismo.

La diversidad es una realidad: nos llama a forjar políticas y comportamientos adaptados, cuyo eje es la tolerancia. El mundo actual nos presenta justamente considerables oportunidades de comprendernos mejor, compartir nuestras historias, construir un espacio público a escala planetaria, para enriquecer nuestra mirada e intercambiar las perspectivas. Nos invita a fortalecer la solidaridad intelectual y moral entre los pueblos, mediante la cooperación educativa, el diálogo de las culturas, el aprovechamiento compartido de saber y la libre circulación de la información. La tolerancia es un medio para construir la paz y también un acelerador de la innovación y la creación que nos abre a otras maneras de ver el mundo. Esta misión fundadora de la UNESCO no se decreta mediante leyes y declaraciones: se sustenta en la voluntad y los esfuerzos cotidianos de los ciudadanos del mundo que hacen crecer esta cultura de la tolerancia; este Día nos brinda la ocasión de apoyarlos.

Irina Bokova